

Азбучная молитва Константина Болгарскаго.

Авторъ Азбучной молитвы — ученикъ Свв. Кирилла и Меѳодія. Молитва написана стихами, по образцамъ византійскимъ, двѣнадцатисложнымъ размѣромъ съ цезурою послѣ пятого слога и съ обязательнымъ удареніемъ на предпоследнемъ слогѣ каждаго стиха. Стихотвореніе это дошло до насъ въ нѣсколькихъ русскихъ спискахъ.

Этотъ любопытный памятникъ древне-болгарской поэзіи изданъ между прочимъ И. И. Срезневскимъ въ «Древнихъ глаголическихъ памятникахъ», стр. 23, по рукописи XII—XIII в. (Московской Синодальной Библиотеки № 262), которая носитъ заглавіе: Прологъ ѿ х҃ѣ. оумѣренъ съказаній | ст҃го ѣвангеліа. сътворенъ ко|стантинѣмъ. и|мѣже ѿ прѣложе|ніи вѣсть. то|гожде съказа|ніи. ѣвангель|скаго. Первоначальный текстъ стихотворенія возстановленъ, на основаніи филологическихъ соображеній, профессоромъ А. И. Соболевскимъ въ статьѣ: «Церковно-славянскія стихотворенія IX—X вѣковъ и ихъ значеніе для изученія церковно-славянскаго языка. Москва, 1901 г. (2-ой томъ Трудовъ XI-го Археологическаго Съѣзда въ Кіевѣ).

Изъ словомъ си|мъ молю сѧ вѣу. :. |
 Бѣ всеіа твари ѿ | зиждителю. :. |
 Видимымъ и | невидимымъ. :. |
 Гѧ дх҃а. посъли жи|воущаго. :. |
 Да вѣдѣхнеть въ | срьдце ми слово. :. |
 Юже боудеть на оу|спѣхъ вьсѣмъ. :. |
 Живоущимъ въ | заповѣдхъ ти. :. |
 Зѣло бо ѣсть свѣ|тильникъ жи|зни. :. |
 Законъ твой. и | свѣтъ стѣза|мъ. :. |
 Иже ѿщеть ѣвнге|льска слова. :. |
 И просить дары | твоіа приѣти. :. |

Летить бо нынѣ. | и словѣньско | племя.∴ |
 Къ крещению. обра||тиша сѧ вси.∴ |
 Люднѣ твой. на|реци сѧ хотѣше.∴ |
 Милости твоѣѧ. | бѣ просать зѣло.∴ |
 Нъ мѣнѣ нынѣ. | пространо слово | даждь.∴ |
 Оче снѣ. | и прѣ|сты|и дше.∴ |
 Просѣщюуоумоу. | помощи ѿ тебе.∴ |
 Роуцѣ бо свой горѣ | въздѣю присно.∴ |
 Силоу приѣти. и | моудрость оу те|бе.∴ |
 Ты бо даѣши. до|стойномъ си|лоу.∴ |
 Упостась же. въса||коую цѣлиши.∴ |
 Фараоша ма. зъ|лобы и|збави.∴ |
 Херовскоу ми. | мѣсль и оумъ | даждь.∴ |
 О чьстнаѧ. прѣ|стаѧ троице.∴ |
 Печаль мою на ра|дость прѣложи.∴ |
 Цѣломоудрно. | да начьноу пѣ|сати.∴ |
 Чюдеса твоѧ. прѣ|дивнаѧ зѣло.∴ |
 Шестькрилатъ. си|лоу въсприимъ.∴ |
 Шѣствоую ны|нѣ. по слѣдоу оу|чителю.∴ |
 Имени юб. и дѣлоу || послѣдоуѧ.∴ |
 Ивѣ сътворю. ѣва|нгельско сло|во.∴ |
 Хвалоу възда|ѧ. трци въ вѣ|ствѣ.∴ |
 Юже поѣтъ въса|кѣи въздрасъ.∴ |
 Юнъ и старъ. своимъ разоумомъ.∴ |
 Изыкъ новъ. хва|лоу въздаѧ при|сно.∴ |
 Оцоу сноу. и прѣ|стоуоумоу дх̄оу.∴ |
 Юмоу же чьсть и | дръжава и слава.∴ |
 Отъ всеѧ. твари и | дьх̄аний.∴ |
 Въ всѧ вѣкы. и на | вѣкы аминъ.∴ |

(По рукописи Московской Синодальной Библиотеки № 262 лл. 2—3).